

Jorge de S. Paulo, O Hospital..., Vol. II, p. 169-173

§.º 6.º *Das curas nos Enfermos do mal frances, ou Boubas*

Esta perniciosa e asquerosa doença, tem uarias medicinas em os mais Hospitales onde se admittem semelhantes Enfermos conhecida sua Enfermidade; mas o medicamento de banhos so nestas agoas calidas se achão serem porporcionados a este mal francez: porem conforme o Comprimisso da Srã Raynha se prohibe admittirse gente inficionada deste maldito mal que a tanto sangue illustre tem lançado a perder: e com hauer esta prohibição não faltarão Enfermos que com cappa de outras doenças se approueitão destas agoas pera sararem das proprias q os obrigão uir a ellas por medicamento mais suae de banhos fugindo ao mais uiolento das Estufas, e Azougues.

171 — Na anno de 1625 *Paulo Cordeiro* filho de *Saluador Cordeiro* sorgião deste Hospital morando em Lx.^a adoeceo grauem.¹⁰ do mal frances padecendo excessiuas dores de modo q ueo a este Hospital em Dezembro por não poder esperar mais, e tomando seis banhos forão tão terriueis as dores q lhe accreçerão nelles q dizendo mal de sy e da sua patria sem tomar conselho do medico e sorgião se tornou pera Lx.^a sendo q as dores accreçidas herão sinal de melhorar dos males e bem se uio q sendo homem de sua pessoa ualente não podia cingir espada andando com hum sendal ao pesçoço, e q.^{do} tornou no uerão uinha ia com Espada são, e bem disposto em uirtude dos seis banhos q tinha tomado.

172 — No anno de 1624 (?) me referio por seu escrito o P.^o M. fr. *Luis Coutinho* digniss.^o Prouencial q tinha sido dos Heremitas de S.¹⁰ Aug.^o estandosse curando neste Hospital q uindosse curar a pr.^a uez no anno de 1626 achara neste Hospital hum mancebo *criado do Conde de Villa noua* D. Greg.^o de Castello Branco todo criuado e penetrado de Boubas curandosse por sua conta, o qual tendo tomadas em Lx.^a muitas curas de suores, salsa, Azougue e alguas sincoenta e tantas estufas em diuersos mezes nunca sentira melhoria ate q de desesperado se uiera a este Hospital em hum carro por não poder entrar nem sahir de liteira; entrara em cura sem melhorar couza alguma com os banhos ate que se fechou o Hospital no fim de Setembro, uendosse o mancebo com o Hospital fechado e no mesmo estado em que uiera pedio ao p.^o Prouedor M.^o *Bautista* lhe desse licença pera tomar os banhos

hia aos banhos e se partio pera sua terra muy ualente em forma de continuar seus estudos.

170 — No mesmo anno *Francisco Barreto de Sam Payo* Cauarl.º do Habito de Ch.º q sendo secular e cazado tinha o officio de Almoz.º da poluora, e depois de uiuuo se fez Ecclesiastico, ueo a este Hospital a confirmarse na saude q alcançou em o fim de Setembro de 1653 de hua gotta artetica porquanto lhe tinha dado a d gotta no anno de 1638 em que ficou muy aleijado e uindo no mesmo anno e no de 1639 melhorou de modo q foy são, tornou porem a darlhe em Ianr.º de 1653 tão fortemente q o aleijou de pes e mãos e não se bulia de hua casa nem comia nem fazia acção por sua mão foylhe forçado por Snã dos Medicos uir logo em principio de Mayo do mesmo anno a estes banhos aonde o leuauão dous Negros seus e tomando vinte e sette banhos em tres curas não sentio melhoria algua; e por teima foy continuando com os banhos e nos 30 começou a melhorar, e nos 36 se poz em duas muletas, e nos 40 andaua com hua muleta e nos quarenta e tres banhos sahio do tanque por seu pé que foy hua seg^{da} feira dia de Sam Luis em Ag.º, e hindo eu e os officiaes na manham deste dia fazer uizita encontramos ao ditto fr.º Barreto uindo do banho brincando com a moleta por seu pé, e nos abraçamos todos dando muitas graças a Deos pella perfeita saude q recebeo, e pera mais firmeza della continuou ate sincoenta e hum banhos no fim delles deixando as muletas a Nossa Srã se partio pera Lx.º e como o pouco segim.º faz repetir o mal tornou no anno de 1655 tambem a repetir o seu adequado remedio confessando se demandara na quaresma em comer marisquo, mas foy com menos oppressão; assy que tomando duas curas sarou perfeitamente deseiendo de poder uiuer nesta Villa pera sempre se estar approueitando da virtude destas agoas, e q com ser a sua gotta de qualidade quente, e as agoas serem quentes não tinha mor alliuio e refrigerio em seus achaques que quando estaua dentro no banho.

Estas e outras muitas pessoas se curarão de gotta quente e fria nestes banhos que desmentirão o texto do Capit.º de Podraga contheudo neste uerso.

Soluere nodosam nescit medicina Podagram

necess.^o pera cura de seus males, e lha concedera dandolhe o camarote q está na escada de baixo do Refeitório dos Religiosos e neste camarote tinha hua cama, e no uistuario do tanque tinha outra em q tomava o suor depois de alguns banhos secos, e della vinha refrescarse na cama do camarote, e deste modo e com esta continuação de cura, diz o d. P.^o fr. Luis lhe affirmarão gastara outenta e sinco dias e no fim se partira pera Lx.^a muy ualente e muy bem disposto.

173 — No anno de 1638 conta Ignacio Nunes da Serra Escrivão das Lugadas de Obidos uiera um primo seu chamado *Iozé de Vasconcellos* filho de Luis de Villalobos de Vasconcellos moço soltr.^o m.^o em Euora, o qual uinha tão atenuado de forças e tolhido dos neruos pella Enfermidade do mal francez q o tirauão e punhão em a caualgadura em que uinha a este Hospital; tomou huns poucos de banhos com que melhorou, e tornando no anno seguinte de 1639 com duas curas foy sanissimo de tal sorte que Miguel de Vasconcellos seu parente o despachou por cabo de sinco navios pera a Mina: e lhe dissera o medico do Hospital fr.^o Antunes ao ditto Ignacio Nunes uendo o estado em que uinha curarse o ditto seu Primo que se trazia algua couza que herdasse bem podia fazer conta della por q não chegaria a tomar tres banhos; porem mais preualeceo a uirtude das agoas q a desconfiança do Doutor Medico.

174 — No anno de 1640 *Ioão Glz da Camara* Conde Capitão ueo a este Hospital muy enfermo deste mal com inchações e as cores perdidas q nunca ia mais recuperou tomando quantidade de banhos em q melhorou muito mas não sarou de todo por respeito do mal estar muy apoderado do corpo: como sentio melhoria continuou quazi todos os annos ate o de 1654 em que por mau regimento assy no uicio como na boqua chegou em estado que não podia sobir hum degrao da caza em que moraua sem encosto e descansando porq ate o folego lhe faltaua, e chegou a estado q em Lx.^a certificarão sua morte de feição q hum criado Escudeiro de sua caza ueo com capuz buscar a Condeça D. Inez q o acompanhaua neste Hospital: porem enterpollando os banhos por respeito de sua fraqueza foy melhorando com tanta euidencia que se partio com a Condeça pera Lx.^a tão ualente como se não tivera achaque algum dizendo seria raro o anno q não uiesse a este Hospital dos milagres.

175 — No anno de 1614 ueo a este Hospital *Lopo Furtado de Mendonça* fidalgo da caza de sua Mag.^de Enfermo de morbo galico confessado por

elle e iulgado pellos Medicos: esteue na caza dos fidalgos, e dahi hia pera o banho encostado em dous criados: tomou hua cura e nella começou a melhorar e no fim de duas curas sarou perfeita.¹⁰ porem como reincidio na cauza de seu achaque necessitou segundo anno destes banhos partindo muy contente pera Lisboa.

176 — No anno de 1645 *Thome de Souza* filho de Fernão de Souza que tinha sido g.^o de Engolla ueo a este Hospital curarse de males antigos de que se tinha ia curado no Nosso Hospital de Coimbra no anno de 1637 sendo Prouedor o p.^o Pero do Saluador Castro seu Tio: tomou 18 banhos em duas curas e teue perfeita saude que não alcançou no Hospital de Coimbra em que se cura este mal com toda a perfeição.

177 — No anno de 1646 *D. Vasco Coutinho* o Cauaco dalcunha se ueo curar a este Hospital de males franceses, e neruos enfraquecidos por respeito do mesmo mal: depois de exgotar todos os medicam.¹⁰⁸ que osurgiões applicão a estas Enfermidades por Snã ultima dos Medicos tomou os banhos de duas curas, e nos ultimos sarou e adquirio tantas forças q foy despachado por sua Mag.^o pera as fronteiras onde morreo de sucessos fortuitos da milicia.

178-179 — No anno de 1648 *Francisco Soares de Aragão*, e sua mulher moradores em Santarem vierão a este Hospital muy enfermos deste morbo galico adquirido e communicado: tomarão seus banhos e ambos no mesmo tempo sararão, e se partirão muy ualentes pera a ditta Villa.

180-181 — No anno de 1650 *Antonio de Souza* homem nobre de Santarem ueo a este Hospital tolhido de morbo galico e com grande fraqueza de neruos aquirindo este achaque em solteiro e depois de cazado per comunicação obrigou-se *sua mulher* a acompanhallo na cura, e ambos sararão em duas q tomarão.

182 — No anno de 1653 *Matthias Carreira* Capitão de Infantaria na praça de Eluas ueo curarse a este Hospital de mal frances iulgado pello Surgião do Hospital a que quis dar titulo de frieldades aquiridas na ma uida soldadesca, andaua com hua muleta e no fim de duas curas ficou muito ualente e se tornou pera a fronteira.

183 — No anno de 1654 *D. Manoel Rolim* Sõr da Azambuja cazado com *D. Margarida Saldanha* ueo a este Hospital tolhido de pes e mãos do mal

frances de modo que não andaua senão em hua cadeira fechada q elle mesmo trouxe da Azambuja, e nella hia e uinha do banho; e como o mal estaua bem encazado nos neruos tomou banhos quatro mezes, e no fim delles se poz a pê, e uinha pella porta de sima da Horta a paccar ao nosso jogo da bolla.

184 — No mesmo anno *Ignacio Ferreira* moço de 13 pera 14 annos filho de hum feitor de Gaspar Malheiro Assentista chegou a este Hospital a curarse de hua refinada cama de Boubas de que se tinha curado ate o medicamento do Azougue, e porq não melhorou com as medecinas tomadas se ualeo destes banhos; e no pr.^o que tomou aduertio o Enfermeiro sahir do banho com as syroulas azuladas o q foy de espanto a todos não sabendo donde nacia aquella nouidade, ate que hum dos assistentes lhe preguntou se tomara Azougue, confessou a uerdade; de modo q a força do banho abrio os poros e expelio por elles aquella malignidade de humor azougado: tomou duas curas e mea e se partio são.

185 — No anno de 1654 *Luis Henriques* soldado da Companhia da Bolsa natural desta Villa das Caldas filho de Ant.^o Fêz Almocreue e de Cn.^a Henriques curousse neste Hospital de frieldades a que os peritos chamarão mal frances e ficou são de sorte q se embarcou pera o Brazil no comboy da frota do Reino.

186 — No anno de 1655 *Vicente Monteiro* Soldado do terço da Armada assistente no Castello de Lx.^a ueo a este Hospital com duas muletas curarse de frieldades e com este titolo foy aceito; porem depois da cura em que largou as moletas confessarão os Enfermeiros trazia refinadas bobas, e negaua a doença por respeito de ser mal excluido pello Comprimisso: ficou tão ualente q logo se partio pera o castello a ganhar seu soldo.

Et aueriguão os Enfermeiros que quazi todos os soldados q são m.^{tos} os que se uem curar das fronteiras, são Enfermos de boubas, mas por negarem, e o Medico e Sorgião serem compassiuos passam pella malha e todos uão muy ualentes de modo q se se abrira porta a se dar cura neste Hospital a boubentos dizem os Medicos q o melhor medicam^{to} e mais suaue e sem penalidade he este do banho pera aquella Enfermidade se não fora o risco de se inficionar a roupa: e bem se uio na-